The UCLA Herb Alpert School of Music Department of Ethnomusicology

Chinese Music Ensemble at UCLA Funded by Campus Programs Committee of the Program Activities Board

Music of China Concert Chi Li, Director

5:00 pm, Saturday, March 11, 2023 Schoenberg Hall 1100 Schoenberg Music Building, UCLA

Livestream Link

Program

1. Qin unison

The Song of Hua Xu (Hua Xu Yin) ------ Music Manuscript of Shen Qi (1425)

The Song of Hua Xu (Hua Xu Yin) is a piece from a qin music collection, known as the Manuscript of Shenqi, completed in 1425. This particular piece recounts an ancient fable telling the story of an Emperor Huang who searched far and wide for ways to bring peace and prosperity to his troubled kingdom. Without much success in his search, he finally came upon a place named Hua Xu where he had a dream of visiting an orderly kingdom surrounded by peach blossoms. Its people neither feared for loss of honor nor judged harshly. When the emperor woke up, he was deeply inspired by this utopian vision and wrote the following qin music in three parts: the first is the search, the second is the dream, and the third is the realization of peace.

	Yiwen Fang	Jiayu Yao	
Autumn Breeze (Qiu Feng Ci)		- Manuscript of Mei An (1931)

Poem by Li Bai (701 – 792): The autumn winds are chaste and wistful, the autumn moon shines softly with light. Wherever the winds travel, fallen leaves gather and scatter, startling the crows who perch on parched trees, who tremble in the sullen wake of the passing winds.

Yiwen Fang Mel Liu Voice: Leo Jiang					
2. Zheng unison a. Thirty Three Beats (San Shi San Ban) ————————————————————————————————————					
	Chanrong Guo Hui Qiao Wu	Lily Jiang Bingying Yang	Monica Shiqi Lu Amber Zhang	Zhiying Luo Ruoning Zhao	Xinyi Wu
<i>b.</i> Picking Osmunda (<i>Cai Wei</i>)Zhang Qu					
Picking Osmunda (Cai Wei) is one of the poems from "The book of Poetry (<i>Shi Jing</i>)", which is the oldest existing collection of Chinese poetry, completed more than 2500 years ago. <i>Caiwei</i> laments the suffering of soldiers in persistent border wars far from home. The poem describes cycles of the seasons, each bringing new and deeper tales of hardships and grief.					

Anna Deng Natalie Nielsen Eleanor Mei-Shia Vo	Kyle Hurlbert Madison Starr Jingxuan Wang	Tianqi Jiang Jodie Jaeshin Ryu Yuxin Wu	Xiaomeng Leng Tiffany Tang	
---	---	---	-------------------------------	--

a. Yao People's Dance Music (Yao Zu Wu Qu) ------ Tieshan Liu, Yuan Mao

Arranged by Qiying Yin Based on Yao folk music, this piece describes a nighttime bonfire celebration of the Yao people where the men beat their drums while the women dance along to the rhythm. The music begins with slow and gentle movements and progresses with increasing excitement until the last and most vigorous part of the dance. The *zheng* plays the graceful melody on the right hand while the left hand produces the rhythm of the Yao drums.

				invuo Liu
	iwen Fang uihan Wang	Haiyi Li Yumeng ነ		inyue Liu
3. Silk and Bamboo M a. A Poem on Autu				Chi L
842. His poem goes as	s following: Ever since	e ancient time, au	tumn has made man feel lo	dynasty who lived from 772 to onely; Yet I say it is better than poetic inspiration to azure on
5		Voice: Le	eo Jiang	
This is a very po	pular piece of Cantor arying characteristics	nese music. Ori of non-Chinese ti	ginated in coastal regions or adition music styles and or e tango.	Cantonese musion of southern China, Cantonese ne outstanding characteristic of
Raul Arroyo		uis Haimowitz	Joyce Hong	Catherine Huiwen Hu
Le Huang	Sebastian T	rinh Lee	Chloe Marie Ling	
Annie Lo Sylvia Kathleen Ru		g Min Nam	Augustine Jaewoo Park Amy Zhang	Catherine Ren
	lly expresses the sce			gjing music by Nie Er in the uing it full of vitality as well as the
b. Shimmering Lak	e under the Moonligh	it (<i>Hu Guang Yue</i>	Se)	Zhou Chenglon
			le. The graceful gaohu me night at a shimmering lake	
Abraham Josue Bo Wanning He Joanna Lei Yi Liu Tiffany Tang Luyan Zhang	Kelsey Lin J Selina Shito	ian ng Li	Irene Emily Chang Mia Kuo Chloe Marie Ling Madison Starr Eleanor Mei-Shia Vo	Benji Fleischacker Anthony Chi-Yuen Lam Mukun Liu Quentin Tan Lily Shufeng Wu
5. Liuqin and Enseml Spring Arrives at Y		Не)		Huiran Wang
the Shandong Province	e which is located in t	he northern part	of China. The music depict nusic praises the people's	posed with the folk music style o s the beautiful scenery along the prosperous and joyful life on this

6. Erhu unison

Visiting My Mother (Hui Niang Jia) Chi I	Lyu
--	-----

This erhu piece was composed by Chi Lyu in the autumn of 1981 and is based on the folk songs from the Liaoning Province of Northern China. The music depicts a newlywed couple traveling back to visit the wife's natal home and enjoying the scenes of the autumn harvest along the way with amusement and cheerfulness.

g and doomod of and datainin	That voor along the way with amabon	
Irene Chang	Benji Fleischacker	
Kelsey Lin Jian	Anthony Chi-Yuen Lam	Zibai Lyu

7. Kun Opera Aria

The Palace of Eternal Life - Emperor's Propose (Chang Sheng Dian – Ding Qing) ------- Hong Sheng (1649-1704)

Emperor's Propose (Ding Qing) - an aria from the Kun opera The Palace of Eternal Life (Chang Sheng Dian) completed in 1688. The Palace of Eternal Life tells the love story of Emperor Tang Xuanzong (713-756 AD) and his favorite concubine Yang Yuhuan in Tang Dynasty (618-907AD). The scene concerns Emperor Tang gives Yang a gold hairpin and a jewel box to pledge their love on the Chinese Valentine's Day in 751AD in front of the Palace of Eternal Life. They wish the whole world to witness their vow of being husband and wife in every fresh life as the earth endures. Kun opera is often described as China's "classical" opera; the main melodic accompanying instrument is the dizi (transverse bamboo flute).

Hanying Pan Ding	Arya Vir Hora	Grace Xiong
Zhechuan Rao – Dizi	Anthony Lam – Erhu	Selina Shitong Li – Pipa

8. Dun Huang Dance

Dancer: Xuan Liu Mingyang Sun Percussion: Jonathan Louis Haimowitz

9. Cello and Pipa Duet

Three Songs for Violoncello and Pipa ------ Bright Sheng Three songs based on popular folk tunes the composer heard while growing up in China. I. Seasons. II. Little Cabbage. III. Native Dance Benji Fleischacker - Cello

Selina Shitong Li – Pipa

10. Erhu Solo

Impressions of Guan-dong (Guan Dong Xu Yu) ------ Chi Lyu

Arranged by Yanbin Li

Guan-dong region is located in Northeast China. "Impressions of Guan-dong" is a single-movement concerto consisting of multiple sections. It was composed based on the melody of the Northeastern Chinese folk song "Crescent Moon". The expressive and dulcet melody, together with a dynamic and mesmerizing rhythm, depicts and eulogizes the beauty of Guan-dong, the passionate and persevering Northeastern people, and their aspirations for a better future. Zibai Lyu - Erhu solo;

Wanning He - Yangqin accompaniment

11. Hulusi unison

The Fernleaf Hedge Bamboo in the Moonlight (Yue Guang Xia de Feng Wei Zhu) ------- Guangnan Shi

"The Fernleaf Hedge Bamboo in the Moonlight" is a Dai style music composed by Shi Guangnan. With its melodious melody, the music gives people a sense of relaxation and happiness. The reminiscent of the lush Phoenix-tailed bamboo forest and the unique Pengjialou Pavilions are scattered among the bamboo forests, like stars in the sky. Under the mellow moonlight, the cucurbits floating in the bamboo forest faintly and quietly and elegantly.

	Cindy Chen	Chun Ma	Jiezhou Yang	
12. <i>Pipa</i> Duet with				Fordi Wene
Send Me A Ros	e (Song Wo Yi Zhi Mei G	ui Hua)		Fandi Wang
			Ar	ranged by Qiang Zhang

This pipa duet is arranged from the pipa solo piece by the same title. The solo piece was composed by Wang Fandi In 1961, based on the Uyghurs folk song. The lively melody and the passionate dance rhythm express the joy of young men and women in love.

Pipa: Selina Shitong Li, Mukun Liu Tabla: Gaurav Kale

Performers:

Arroyo, Raul Bonilla, Abraham Josue Chang, Irene Emily Chen, Cindy Deng, Ai Deng, Anna Ding, Hanying Pan Fang, Yiwen Fleischacker, Benji Guo. Chanrong Haimowitz, Jonathan Louis Handwerker, Ai De He, Wanning Hong, Joyce Hora, Arya Vir Hu, Catherine Huiwen Huang, Le Hurlbert, Kyle Jian, Kelsey Lin Jiang, Leo Jiang, Lily Jiang, Tianqi Kale, Gaurav

Kuo, Mia Lam, Anthony Chi-Yuen Lee, Sebastian Trinh Lei, Joanna Leng, Xiaomeng Li, Haiyi Li, Shitong Ling, Chloe Marie Liu, Max Liu. Mel Liu, Mukun Liu, Xinyue Liu, Xuan Liu, Yi Lo, Annie Lu, Monica Shiqi Luo, Zhiying Lyu, Zibai Ma, Chun Nam, Janice Seung Min Nielsen, Natalie Park, Augustine Jaewoo Ren, Catherine

Rutkowski, Sylvia Kathleen Ryu, Jodie Jaeshin Starr, Madison Sun, Mingyang Tan. Quentin Tang, Tiffany Vo, Eleanor Mei-Shia Wang, Jingxuan Wang, Ruihan Wu. Hui Qiao Wu, Lily Shufeng Wu, Xinyi Wu, Yuxin Xiong, Grace Yang, Bingying Yang, Jiezhou Yang, Yumeng Yao, Jiayu Zhang, Amber Zhang, Amy Zhang, Luyan Zhao, Ruoning

About the Director:

Professor Chi Li is a highly accomplished performing artist on the erhu and a prolific educator of Chinese music. After graduating from the Conservatory of Chinese Music (Beijing), she served as the erhu soloist at the National Traditional Orchestra of China (the most renowned orchestra of Chinese musical instruments) and frequently performed in presidential concerts in Beijing during the 80s. In the U.S., she has been featured in concerts held at prestigious venues such as Madison Square Garden (New York), Ronald Reagan Building (Washington D.C.), and Avery Fisher Hall/Lincoln Center (New York). She is a recording soloist for the 2019 Oscar – Best Animated short film "Bao".

Producer: Yiwen Fang Associate producer: Ai Deng Media associate producer: Selina Shitong Li Graphic designer: Jiayu Yao Stage Manager: Xinyi Wu, Sebastian Trinh Lee, Catherine Huiwen Hu